

Petroleum Ports Authority**هيئة الموانئ البترولية****Circular No. 01 / 2021****January 9th, 2021****تعميم رقم 01 / 2021****9 يناير 2021****Reopening of Sea borders with Qatar****إعادة فتح المنافذ البحرية مع دولة قطر**

In reference to the circular issued by the Ministry of Energy & Infrastructure No. 01/2021, the United Arab Emirates has decided to end all measures taken previously against Qatar and to reopen the airspace, land and sea borders.

Accordingly, all previous circulars issued by the Federal Transport Authority and the Petroleum ports Authority relating to restrictions on dealing with the State of Qatar shall be considered abolished and maritime activities and vessel movements the two between the Countries stand to resume as normal starting from 00: 00 from 09/01/2021.

This circular supersedes, and replace any instructions previously issued by the Petroleum Ports Authority.

بالإشارة الى التعميم الصادر من وزارة الطاقة والبنية التحتية رقم 2021/01 بشأن إعادة فتح الحدود البحرية مع دولة قطر، قد قررت دولة الامارات العربية المتحدة إنهاء كافة الإجراءات المتخذة تجاه دولة قطر، وإعادة العمل على فتح كافة المنافذ الجوية والبرية والبحرية معها.

وعليه تلغى التعاميم السابقة الصادرة من الإدارة البحرية في الدولة والمتعلقة بأية قيود مفروضة على التعامل مع دولة قطر، وتستأنف الأنشطة والحركة البحرية بين الدولتين بصورتها الطبيعية ابتداء من الساعة 00:00 تاريخ 2021/01/09.

هذا التعميم يلغى ويحل محل أي تعليمات أخرى سابقة صادرة عن هيئة الموانئ البترولية.

**هيئة الموانئ البترولية**
Petroleum Ports Authority